



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO

Periódico Oficial

Gaceta del Gobierno

Gobierno del Estado Libre y Soberano de México

REGISTRO DGC NÚM. 0011021 CARACTERÍSTICAS 113282801

Director: Lic. Aarón Navas Alvarez
legislacion.edomex.gob.mx

Mariano Matamoros Sur núm. 308 C.P. 50130 A: 202/3/001/02

Fecha: Toluca de Lerdo, Méx., martes 1o. de agosto de 2017

“2017. Año del Centenario de las Constituciones Mexicana y Mexiquense de 1917.”

Sumario

SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL

TRADUCCIÓN A LENGUA INDÍGENA MAZAHUA DE LAS REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL “POR MI COMUNIDAD”.

TRADUCCIÓN A LENGUA INDÍGENA OTOMÍ DE LAS REGLAS DE OPERACIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO SOCIAL “POR MI COMUNIDAD”.

PODER EJECUTIVO DEL ESTADO**SECRETARÍA DE DESARROLLO SOCIAL**

ARTURO OSORNIO SANCHEZ, SEKRETARIO DE DESARROLLO SOSIAL KJA TS'IB'ONDO, JA GA O MAMA YO TS'IJÑA 3, NDE XI, 5, 6, 10, 11, 17 FRACCION IV KJA TJURÙ O K'Ù AT'A YO BOS'Ù K'Ù MBOS'Ù YO NTE'E KJA TS'IBONDO; 6 NDE XI, 8 NDE III, 19, 20, ÑEJE 26 KA TJURÙ O K'Ù AT'A YO BOS'Ù K'Ù MBOS'Ù YO NTE'E KJA TS'IBONDO ÑEJE 6 NDE VIII KJA A MBO'O TJURÙ KJA K'Ù AT'A YO B'OS'Ù K'Ù MBOS'Ù, ÑE

K'O MAMA

Yo nrrextr'o in b'epji ne arkate kja ne Ts'ib'ondo Zumi, kja ne ts'ib'ondo, b'ub'u e jñiñi yo dyapje te meji, a kjanu mamaji nujyo o ma'a nuji pje pes'iji, o unuji nguenrra dya pje tejmeji. A kjanu o manji pje ra tsjaji ngukua ra jogu yo jñiñi ñe ra mburù ra ngaraji na jo'o yo nte'e, por k'e ra pepji ne'e ra joku na jo'o nu ja kara ye meb'onrro, ra dyat'aji a kjanu ra joguji nu in jñiñiji ja karaji, ngejyo a jñusu yo ra tsja'a kja ne Ts'ibonrro.

Nza kja mama nu Konsebo a B'ondo yo te'e (CONAPO) nu kje'e 2015 mi kja'a 19 jñiñi ko dya mi dyenje pje ra ñonu mi kja'a 788 mil 666 te'e; ñeje 23 jñiñi ko ndetjo dya mi kja'a pje ra siji yo te'e ngeje1 miyo 233 mil 924 ngeje nu 33.6%, ñeje 83 yo jñiñi ko dyaja, dya mi pesoje ra ñonu angezeji ngeje 14. Miyone 165 mil 18 te'e; a kjanu ñe nza kja o pezhe nu kje'e 2010 kja yo jñiñi, mamaji ke yo 4 mil 451 yo in jñiñi, 269 mi karaji ko dya mi ju'ni pje ra ñonuji xo 2 mil 898 mi ngeje ko na kjuana dya mi ju'ni pje ra siji, mi ngeje nu 71.1% yo jñiñi a Ts'ib'ondo.

Nu Pjoxte kja in Jñiñi pepji mbara pjons'ù te'e ka in nzungozi kja ne Ts'ib'ondo, ñe ra mimiji na jo'o in nzungozi, ra unuji kjo nesta mba ra mimi na joo yo te'e in nzumù, ngek'ua ra unuji kjo pjenda nestaji yo te'e mbara pepiji nzi na texe yo jñiñi ko nestaji ñe ko ya dyenje pje ra siji.

Mbara ra pepji yo ra dyátrá ngumù bara in jñiñi, ko nu pa 30 nu zana naja nu kje'e 2012 o dyásuji kja in xiskuama yo arkate ko chju'u "Gaceta nu Gobierno" jango ra tsaji, nu jango mama k'o ra unuji ñe k'o nestabo mbara ra unuji nu pa'a 29 nu zana naja nu kje'e 2016 ko o potuji, ñe ko pjenda jebi ra nesta yo te'e pa ra kich'i.

Nza kja pepiji nza kja mama nu ko "pro-persona", nza kja mama nu tjurù naja nu Taxiskuama a B'ondo, a kjanu ra tsjaji nza kja mama nu tjurujnu a kjanu ra pjons'iji yo te'e xo a kjanu so'o ra ngezjojme nzi na texeji, dyanda ra oruji jeb'i mba ra kich'iji a nu b'epijinu.

Nu ro mamaji kja pezhe 8.4.2 nu jña'a b) kja yo tjurù ko kja ra pepji, nu munro ko janda ñe t'enpi k'o nu CAyS/PPMC/SE-01/2017-02 o mamamji nu o jmuruji k'a pa'a 12 nu zana naja nu kje'e 2017, o unuji setsji ñe o mama kja skuama 21506A000/RO-001/2017 k'o a pa'a 13 nu zana naja nu kje'e 2017, k'a Dirección General de Programas Sociales ko k'o mama kja mbezhe 23 k'a jusù kja tjurù nu Desarrollo Social del Estado de México o unuji set'i k'o mama ga kjaba.

Pje ja ga mama nu xiskuama k'o pezhe 208F1A000/RESOL-005/2016 k'o a pa'a 18 nu zana naja nu kje'e 2017 ne nu Komision Estatal kja kjaji na Jo'o a Ts'ib'ondo a B'ondo ñe yo jñiñi ñe yo tjurù, ra mbos'iji k'o e te'e k'o dya b'ub'ù k'o ra si'i bara mbedyeji ga ma xoñi; ngeje a kjanu, ro jyokù nu jeb'ijnu ko mama a kjaba:

NU B'EPJI KO O KJAJI K'O NU SEKRETARIO NU DESARROLLO SOSIAL KO RA POTU NE TJURU JANGO RA TSJA'A NE BE'PJI NE PJOXTEJI K'O IN JÑIÑIGO, RA NGEJME A KJABA:

NE TJURU JANGO RA TSJA'A NE B'EPJI NE PJOXTEJI KO K'O IN JÑIÑIGO

1. Yo mama texe

1.1 Pje b'epji ra tsjaji

Yo b'epji nujyo ra ts'aji Kja in jñiñigo, ngejyo ra sjeb'iji yo b'extr'o kja jñiñi, o ch'otr'u nuk'o e ne nu'u pje peji nujyo jñiñi kja ne Ts'ib'onrro ñe yo juentr'o nujyo nte'e kja in nzumuji. Ra unuji texe yo nte'e nujyo ni jyoduji ngekua ra jokuji in nzumuji, in z'atiji ñe in jñiñiji.

Ne b'epji jyoduji yeje b'epji a kjaba:

- a) Jñiñi; ñe
- b) Textr'oji ñe ko dya mimi na jo'o.

1.2 In tsjaja k'o ra nu'u

Nu xoñijomu k'u na jo'o nu b'ub'u ñe dya ra jyusuji.

2. Pje mama texe yo jña'a

Ngek'ua ra sø'ø ra tsja'a, so ra tendiboji nujya:

Ne Pjoxte Jñiñi, ngejnu junsuji texe yo ra tsjaji kja na mb'eñpeji kja Ts'ingumb'epji, a ñunu kja ne Z'umi, nua nrre xoñi ñe a nrrib'u ñunu B'onrro ñe nujyo pjosuji, ñe ja k'a e b'ezo k'o pjostesi yo b'epji ra tsjaji Kja in jñiñigo ñeje yo d'año jñiñi.

Mbos'iji, Kja jñiñi ne e nte'e yo kara kja in jñiñiji, yo ra mb'osuji e b'epji kja in jñiñigo.

CIEPS, Yo kja'a Tr'onu ñe totr'iji ja ga jmuruji.

Pjos'iji, Yo pjostesi ma kjaji yo b'epji kja in jñiñiji a kjanu jokuji kjaji yo b'ezhi k'o yo unuji yo in b'epji e Arkate.

Yo Pjos'ü te'e in jñiñi, Nuk o pjos'ü te'e kja in jñiñigozjme yo te'e jñatjo.

Juanuji kja jñiñi, Yo nte'e nujyo juanuji ngejyo ra nrrepiji e b'epji kja in jñiñigo.

Yo ts'ijmuru, Ngejyo pjotrú yo jña'a, yo nu'u kjo na jo'o ñe mamaji ma ra pepjiji k'o yo mama yo arkate nrenxe yo in jñiñi a Ts'ib'onro.

Mama jarga Ts'aji, Ne ngumb'epji nu ja'a e B'epji, kja ne Ts'ib'ondo a b'ondo ñe texe yo ndajñiñi ko kara a Zumi ñe a jñiñu B'ondo; nu sekretaria ko Kjaji Pjoxte a Ts'ib'ondo a B'ondo.

Nu Ngumú Kja Pjons'ü te'e, Nu komite ko mama kjo ngeje o ngich'i ñ era nuji ko tsjaji na jo'o nu b'epjjijnu. **Tjurú**, yo kjaji ngekua ra jogu kja ne Ts'ib'onrro.

Xiskuama nu junsu yo teb'ë, nujyo pje oruji junsuji kja xiskuama nuk'o jmutu kó otuji yo pjosu in Arkategozi; Kja in jñiñigo.

Ko dya jyu'ù ra siji, ngeje ja ba mimi yo te'emkja o nzumüji ñeje dya kjo tsjanja merio mbara siji, xo mo in jñiñi na je'e ñe dya kja'a kja in jñiñi texe ko nestaji mbar a mimiji na jo'o.

Ja ngek'ua ra dyopjú in chju'u, Nuka ra mama nu Pjoxte te'e ko chju'u Diresio nu Programa Sosial mba ra pjons'ù nu b'epji ko chju'u por in ts'ajñiñi.

Ko te'e ko ra pjons'ùji, nu chju'u ko ra pjons'ùji ko ngeje ko te'e ko mimi a Ts'ib'ondo a B'ondo, ko ra pjons'ù kja ne b'epji kja ne pjons'ù te'e ko b'ub'ù kja in jñiñi nza kja mamaba nu tjuru.

Ko te'e dya jyu'ù pje ra siji, ngeje ko te'e ko kara kja ne in jñiñi ko dya so'o ra mimi na jo'o xo dya so'o ra pepji mbar a jyu'ù merio, ko dya so'o ra b'ub'ù ka in nzumü na jo'o.

K'o a o mbosúji, k'o e te'e ko kjaji a ts'ibonro k'o a o mbosúji mbara ra mimiji na jo'o kja in jñiñigo.

Yo pjosú yo te'e, nu arkate nu pjosú yo te'e mbara ra pjosú jango ga ngara yo te'e, akjanu ra mbedyeji ga ma xoñi, ñe kjaji jango ga mama k'a jusú kja skuama.

Yo tjuru, yo tjuru nu programajnu.

SEDESEM, Ne Sekretaria k'o Pjoxte kja ne Ts'ib'ondo a B'ondo.

Nu orù, ne nte'e nu jansú in chju'ù, ngeku ma ra mbedye in chju'ù ra jnu'ù k'o ra mb'osuji.

Nu kja pjorú pje ra tsja'a, Kja nu Ngumpjoxte ko pepji ko ta jyanda ko mimi na jo'o yo te'e.

Yo dya mimi na jo'o, ngeje te'e jaga mimi yo nte'e, kjontruji ts'ike kja in b'epjiji kja in b'epjiji, dya so'o ra nrromú texe k'o mi jyodú, ñe dya so'o ra mara nujyo in tsjajaji a kjanu nestaji ra mbons'ùji yo arkate a b'ondo.

Nunu ra pjos'ù, nunu Ts'ibondo kja na jñiñi ko dya kja'a texe kjo pjenda nestaji mbar a karaji n ajo'o yo te'e ñeje k'e ngeje kja rezagi sokial, kja desarollo sokial ñe yo te'e.

3. Yo ra tsjaji

3.1. Texrjo yo ra tsjaji

Na jo'o yo jñiñi kja nunu ra kjaji ra mimi na jo'o yo te'e a jñiñi ko mama dya dyenje pje ra ñonú, a kjanu na ra únu kja ja ra pepji industrializado.

3.2 Jarga tsjaji b'epji

3.2.1 Jarga jokuji jñiñi

Ra jokuji yo jñiñi nujyo a bi jyombeñesi, ra unuji k'o ni jyodú ngeku yo nte'e ra pepjiji a kjanu ra jogu tsjema tsjema yo jñiñi.

3.2.2 Jarga pjoxteji

Ra dyataji texe yo nte'e, nujyo o ne s'omb'ù in nzumüji ña in jñiñiji, na nrrajma, dyeb'e, z'unrrajma, ngunrro, ñe k'o d'año, nu ja so'o ra s'odu in nzero o ra nrru'u yo nte'e.

4. Texe yo at'aji**4.1 Nujyo nte'e kja xoñijomur**

Yo nte'e nujyo karaji kja ne Ts'ib'onrro.

4.2 Yo nte'e me s'oji

In ngumú ñe yo te'e ñe yo jñiñi a Ts'ib'onro.

4.3 Yo nte'e ko ra pjons'iji

Nujyo e nzumur kja ne ts'ib'onrro, yo o jyombeñei kú nrre'e, ñe me na punkju a kjanu yo nte'e nujyo dya pje tejmeji kja ne Ts'ib'ondo, xo yo d'año Ts'ib'ondo ko kara a B'ondo.

5. Yo ra mbosuji

Ra mb'osuji texe yo jñiñi kja ne Ts'ib'onrro (125), ra nuji k'o pezhi yo jñiñi mbara unuji je ro ra unuji ngenchjo k'o ra zo'o k'a merio.

Nu jarä ngampaji in xiskuama yo me ni jyod'u nujyo nte'e, ñe e merio yo unu texe yo tsje'e nu Arkate CIEPS, ra jogu ra xipjiji jarga mb'osuji, nza kja mama ko jñiñi ko dya dyenje pje ra ñonu.

6. Unuji**6.1 Pje ra unuji**

Yo ra unuji ngejyo ni jyodu nujyo nu nte'e.

6.2 Janzi ra unuji

Nujyo ra unuji dya ra ngontr'iji, ne Arkate kja ne Ts'ib'onrro ra ngontru texe, kja ne SEDESEM, ñe dya ra kobra.

7. Järga tsjapuji yo ra tsjaji**7.1 Yo ra mbos'iji****7.1.1 K'o ra dyoruji****7.1.1.1 K'o ra tsjaji kja jñiñi**

- a) K'a yo ntee nujyo jmuru kja d'a jñiñi ri menzumú kja ne Ts'ib'onrro, nza kja yo jñiñi ko ya manji ke nestaji;
- b) Xiskuama kja jñiñi (k'o mi kjaji, kja meb'ondo), jango ngeje ra opju ne tipo kja pjos'ú ñe a jñiñi k'e requiere na ra ynu kja ra mi pepji industrializado;
- c) Ra jñusu in chju'u k'e xiskuama kú ra unuji ñe texe k'o onuji;
- d) Ra nizhi yo jeb'i ko nestaji nza kja mama yo tjuru; ñe
- e) Ñe k'o ne'e k'o ra mama k'o jmuru nu ngumú kja pjons'ú te'e.

7.1.1.2 Kjo ra mbos'iji ñe pje ra tsjaji

- a) Nge kʉ b'ub'u kja ne Ts'ib'onrro;
- b) Ra jizhi kʉ angeze dya pje tejme ñe nrre jyusuji.
- c) Xiskuama ko orʉ k'e Arkate kja in jñiñi, nu kʉ ra māmā pje orʉ o ne'e k'a mbos'iji;
- d) Ra nizhi yo jeb'i ko nestaji nza kja mama yo tjurʉ;
- e) Nu merio ko ra unuji nu d'año Ts'ib'ondo, ra nesta ra mama nu Arkate a Ts'ib'ondo ñe nu Sekretario yo Arkate ñe nu Sekretario ko kjaji Pjoxte; ñe
- f) Ñe k'o ne'e k'o ra mama k'o jmuru nu ngumʉ kja pjons'ʉ te'e.

Nu ra jyusʉ nrenxe k'o ra mbosʉ ko k'o e skuama k'o ra jmutʉ ko k'o mama k'o in skuama k'a pjorʉ k'a dya k'o ra mbara k'o jusʉ k'o o unuji a Ts'ib'onro ñe k'o in jñiñiji, ximi ga kjanu k'o mama k'o e skuama mbara ra mbons'iji yo e te'e a ts'ib'onro.

7.1.2 Jarga tsjaji yo me ni jyodʉ

Ra mbos'iji nujyo e jñiñi ñe yo nzumʉ kja ne Ts'ib'onrro, nujyo jyombeñeji na punkjʉ:

- a) Texe yo jñiñi yo dya pje pes'iji mbara ra mimiji na jo'o ñe dyenje Sistema Nacional Ko dya jyu'ʉ Pje ra siji;
- b) Ñe k'o ne'e k'o ra mama k'o jmuru nu ngumʉ kja pjons'ʉ te'e.

7.1.3 Jñuspu chju'ʉ

Yo d'ats'e ra mbos'iji ñe e jñiñi, yo nte'e ra tsjaji yo in xiskuama nu ja oruji, yo pa'a ñe ja ngeku ra s'oguji in xiskuama, nu ja māmā ra mbos'iji.

Texe yo ra mbos'iji, nujyo d'año jñiñi, angezeji ra dyatrpaji in xiskuama yo nte'e nujyo pje oruji.

Texe yo nte'e s'oo ra jñusuji in chju'ʉ nu ja ra mbosuji dya ra ngotr'iji, b'ub'u k'o dya ra so'o ra mbos'iji.

7.1.4 Xiskuama yo ra nichiji

7.1.4.1 Kja jñiñi

- a) Xiskuama kja jñiñi (k'o mi kjaji, kja meb'ondo), jango ngeje ra opjʉ ne tipo kja pjos'ʉ ñe a jñiñi k'e ra ʉnu kja ra mi pepji industrializado ñe ko pes'i;
- b) Ko jebi ko ra unuji;
- c) Nu ko ngeje ko te'e k ora unuji; ñe
- d) K'o ne'e k'o ra mama k'o jmuru.

7.4.1.2 Yo ko o dya tsjaji na jo'o yo te'e

- a) Xiskuama nu oru ne arkate kja in jniñi, nujyo pjosu ne arkate a Ts'ib'onrro, ra manda nu arkate a Ts'ib'ondo ñe nu Sekretario ko para na jo'o ko dya pes'i yo te'e;
- b) Xiskuama nu mama unuji; ñe
- c) K'o ne'e k'o ra mama k'o jmuru nu ngumu kja pjons'ü te'e.

7.1.5. Ra jñusuji xiskuama kja ra mbosuji nte'e ñe e jniñi

Nu manji textr'o yo b'epji, kjo ngek'o ra tsja'a ñe ra dyat'aji na jo'o e xiskuama kjo ngek'o ra mb'osuji, ñe so'o ra tsjaji tr'onu nrre ra xiji k'o o tsjaji na jo'o nu k'o a mbos'üji kja ne Ts'ib'onrro ñe a jniñi yo pje mama ñe pje ra nuji ngeku ra dyatr'aji yo xiskuama kjo ngeje k'o ra mbos'üji nuk'o ra unuji kja ne Ts'ib'onrro, ñe ra nuji jarga pjaxteji ra manda kja ne Diresio a Sekretaria kja kjaji Pjoxte, nza kja mama nu jña'a 13 nu ts'ijña VIII nu tjurujnu ñeje yo pezhe nziyo ñe ñanto ko mama a xoñi.

Ma kjogu zunrrajma ñe sodu yo nzumu, trjesibi ndañi, ñadu, yo nte'e ñe jniñi nujyo ra mbos'üji, ra nuji jants'i e nte'e k'o ra mbos'üji ñe yo jniñi, ñe texe k'o ra unuji, ra jñusuji kja xiskuama, yo ra mbo'süji mbe ngeje yo te'e ko ra jyod'üji ra pjons'üji.

Mbara nu k ora pjonsü ñe ko dya dyenje, nu te'e k ora mbons'üji ra ngeje ko te'e k ora pjons'üji ñe janzi ra pjons'üji, ñe pje ma kjaji ko yo d'año. Nu ko te'e k ora pjons'üji, nu d'año Jniñi ra nesta: in chju'u nu Jniñi, yo ts'jniñi, xo yo te'e ko ra pjons'üji.

7.1.6. Yo mara nujyo ra mbos'üji

- a) Ra ngiji ñuji texe k'o ra mbos'üji k'o in tsjajaji, nuk'o mi junsu kja xiskuama k'o o dyoruji;
- b) Ra pepji ko nu komite in jniñi;
- c) Ra oru ñe ra pjoru in chju'u; ñe
- d) Ra dyatrakaji na jo'o, texezgoji ri chjenkjoji yo dyaja, dya kjo ra jyuzkoji.

7.1.7 K'o ra tsjaji yo ra mbos'üji

- a) Ra ndáruji texe k'o ra dyonüji;
- b) Ra pjaxteji kja in jniñi k'o b'epji ma ra tsjaji; ñe
- c) K'o nre k'o ra mama k'o jmuru nu ngumu kja pjons'ü te'e.

7.1.8 Ma dya ra ngotr'üjiñi

- a) Ma ra mama k'o dya kjuana nuko onüji;
- b) Dya ra mats'e ma ra chadüji k'o ra mbos'üji;

- c) Dya ra tuji ra pjaxteji k'u ne'e pje ra mbezhī, nuko ra mbos'ūji; ñe
- d) K'o nre k'o ra mama k'o jmuru nu ngumū kja pjons'ū te'e;

7.1.9 Guapūji yo pjos'ūji

- a) Ma dya mbos'ūji ra pepjiji ma ra ngos'ūji dya ra so'o o dya ra ne'e, k'o pjos'ū dyako xi ra unū; ñe
- b) K'o nre k'o ra mama k'o jmuru nu ngumū kja pjons'ū te'e.

7.1.10 K'o ra unū k'u o mbos'ūji

Nu k'a ra mbos'ūji ra unū k'u pjaxte kja ne jñiñi ma ra matruji ra pepjiji ka nu in nzunji mo ra neji a kjanu.

8. K'o ra pjaxte

8.1 K'o ra pjaxte ñe jarga tsjaji

Nujyo pje pjezhi ngejyo ra manji jarga pjaxteji ñe jraga peji ñe ra janda ke ra tsjaji na jo'o yo b'epji nza kja mama ne tjurū.

8.2 K'o ra Jyokū Pjoxte

Nu diresio Nu ngumū kja Kjaji Pjoxteji, ne responsable k'o ra tsjaji ko ne programa.

8.3 K'o ra mama ma ra tsjaji

Yo d'año Ts'ingub'epji kja d'a jñiñi ne SEDESEM a kjanu nujyo ra mbos'ūji d'año jñiñi, ngejyo ra mbūrūji e b'epji kja jñiñi nujyo ra pjaxteji.

8.4 Yo pjezhi ngejyo ra nrrepiji

8.4.1 Jmutūji

Nujyo pje ra mbezhī:

- a) Nuku ra ñespe a ñi'i, ngeje nu kja'a yo xiskuama yo e b'epji;
- b) Nu ra tsja'a texe yo xiskuama, ngeje nu mama texe nujyo b'epji ne SEDESEM;
- c) Jñincho yo ra pjaxteji ngejyo:
- D'a k'u ra ñemeji k'u pepji kja ne Sekretaria ne Finanza;
 - D'a k'u ra ñemeji k'u pepji kja ne Sekretaria Jango jabaji ngumū ñe nu metropolitano;
 - D'a k'u ra ñemeji k'u pepji kja ne Sekretaria nu ndeje ñe ko jyokū in nzumū in jñiñi;
 - K'o jmu'u k'o e jñi'i ngumsekretaria ne Desarrollo kja ne juajma kja ne SEDESEM;
 - Nu jmu'u ko kjaji Pjoxte yo te'e kja ne SEDESEM; ñe
 - K'e jmu'u k'u pjomū ye chopjū kja ne SEDESEM;
- d) D'aja ku pepji nu ja pezheji e merio SEDESEM; ñe
- e) D'aja ku pepji kja ngumb'epji kja jñiñi.

Texe nujyo pje pjezhi ra jyodúji ku d'aja ku ra mbos'ú.

Nujyo pje pjezhiji ra jmuruji kja d'a xiskuama nu ra jñanrraji.

Texe yo pje pjezhi ra so'o ra ñaji ñe ra juajnúji, yo pepjiji nu jango ra tsjaji na joo yo b'epji, ngetr'o ra ñaji, k'o ra mb'eñeji ni jyodú texe k'o ra jmuruji ra manji já'a, ma ra jyaji ñe ra nchtru'kjui yo pezhe.

Ma ra potúji yo pje pjezhi, texe nu komite yo pje pjezhiji ra jmuruji kja ra mbeñeji kjo ngek'o d'adyo ra ngenji.

Nu komite ra matúji yo mbepji nzi na jñi'i zana mbo ra nesta ra pepjiji mba ra tsjaji na jo'o.

K'a sekretario ngeje k'a mama jango rge mamaji k'o ngeje k'o ra ma a xoñi, nujnu ra mama k'o mama k'o e arkate k'o mazhi b'úb'ú a xoñi, ra mamaji jñi'i pa ante k'a ra tsja'a k'o ra tsjaji, ñe k'a xi ra mezheji njeje dyote nziyo ora.

Mba ra baliji k'o ra mezhe k'o e jmuru, nestabo k'a ra mimi k'o nrre nte'e ñe k'a xi ra jñusú k'a naja, ñe k'a nu ra jmuruji ra mimi k'a arkate, k'a sekretario ñe k'o naño k'o jeko pjezhi nu mbara ra tsja'a.

Ma ra unú sets'i k'o te k'o jmuru ra so'o ra xipjiji ra ma'a k'o e te'e yo jek'o pjezhi, yo e xopúte ñe nrenxe k'o e te'e k'o ra ne ra ma'a. K'o ra so'o ra mbosú mazhi ra jokúji na jo'o k'o mamamji ra tsjaji.

Nrenxe k'o e pa'a k'o ra jmuruji ra jyokúji da xiskuama nu ra jñusúji k'ora mamaji k'o ra tsjaji, k'o ra unúji sets'i, junra xonú nrenxe ko e te'e k'o ra jmuru.

8.4.2 K'o so'o tsjaji

Ngejyo so'o ra tsja'a nu tāpkā a ñi yo pje pjezhiji:

- a) Ra nchurpuji yo pje orú, ra manji ja'a texe k'o ra jñuspuji kja xiskuama ñe k'o ra nrrepeji, ra ñuji, juanúji k'o ra mbos'úji k'o me xad'aji. Ra nuji kjo ra otr'u, nuko dya ra jmutuji texe k'o otruji, ma me ni jyoduji nujyo pje pjezhiji ra mbos'ú k'o nte'e, ra jñuspuji in chju'ú k'o ra mbos'úji;
- b) Ra mamaji kjo ngek'o d'adyo k'o ra jñuspuji in chju'ú, nu ja ra jnirkuji in chju'ú kja xiskuama, ma ra mbos'úji e nte'e yo b'epji;
- c) Ra manji ja'a ma ra potúji jarga pepji, akjanu ra tsjaji na jo'o ko ra tsjaji ñe ra mbaraji texeji ñe k'o ra nrrepi ko ra peji;
- d) Ra juanúji kú pje ra mbezhi kja yo nte'e ñe kja ngunxoru;
- e) Ra potrupuji texe k'o ra tsjaji kja ts'ingumb'epji; ñe
- f) Ñe yo dyaja nujyo junsú jarga tsjaji.

9. Jarga tsjaji yo B'epji

9.1 Jarga Pepjiji

- a) Ma a mbeñeji nu xiskuama jara jmuruji nu Ngumb'epji kja Ts'ib'onro SEDESEM, nu isntansia ko ra kjaji ja mamaji texe yo b'epji nujyo ra tsjaji, ne d'año Ts'ingumb'epji nu ra ngaja texe xiskuama yo pje orúji nujyo jñiñi, ra dyatr'áji xiskuama nu kjuarúji; xo mo dya kja'a te'e ko teb'e nu kje'e k ora enje ko nu merio;

- b) Ma mbatr'aji yo xiskuama nu oruji ra mbosuji, nu ra manji, ra tsjaji, ra nejmeji yo xiskuama, ra tsjaji ku d'adyo nu ja ra jñuspuji in chju'u nu ja junsu jarga peji kja ra mb'eñeji kja Ts'ingumb'epji jargakjaji;
- c) Nu ja manji jarga pepji, ra nejmeji texe yo xiskuama kjo soji texeji nu ja manji texe yo nrre oruji, ñe ra nu'u nujyo pje pjezhiji, ngekua ra juajnuji nu k'o otr'u mbo'suji;
- d) Ma ra mama ja nujyo pja Pjezhiji yo oruji, nu ja mama ji jarga tsjaji ra Pjos'uji ja rga mb'osuji, ñe ra mbeñpeji jña'a dya ra kjogu dyech'a ts'ich'a 15 pa'a e b'epji; ñe
- b) Ma ra unuji nujyo pjaxteji, nu ja mamaji ja rga tsjaji e b'epji, ngekua ra dyatr'aji d'adyo xiskuama kjo ra mbos'uji.

Nu k'o o tsja'a ne z'unrrajma, tr'adyebe, ndare, dyompa, se'e ñe k'o dyaja, ra ngajaji k'o xiskuama nu k'o oruji kja e jñiñiji, nujyo ra pjosuji texeji, a kjanu ra jñunsi jarga peji.

Dya ra so'o ra unuji nu k'o ra pjaxteji, ma ra guampaji nu k'o oru ra mbos'uji ngekua ra tsjaji Arkate, kja e jñiñi o Ts'ib'onrro, a kjanu ra ñejeji nu k'o ro unuji. Texe yo b'epji ñe yo pjaxte dya pje ra dyotuji.

9.2 Potrpuji in chju'u yora mbos'uji

Ma ra jñukuji in chju'u, ngeje ma dya tsja'a na jo'o k'o xipjiji, nujyo pjaxte d'año jñiñi ra jñupku in kja ra mbo'su, ra jñuspu in chju'u k'a d'año nte'e k'o ra mbos'uji, k'o dya mi junsu in chjuji kja xiskuama nujyo teb'eji.

Nu isntansia ejekutora ra mama nu pjosuji b'epji, ra ngosu nu ja manji texe ja rga tsjaji yo b'epji kja jñiñi, k'a d'a xiskuama k'o o jñukuji in chjuji ñe ra mburuji ra unuji k'o ra mbos'uji.

10. Ra pjaxteji nujyo d'año

Textr'o yo ra pjaxteji ra jyoduji ja rgats'i ngekua ra mbedye na jo'o, dya kjo ra mama iyo, dya ra yepeji k'o d'año b'epji kjo ra mbos'uji ne arkate e jñiñi.

Nu SEDESEM nujyo mamaji jingua ra tsjaji yo b'epji, nujyo pje pjezhiji kja e jñiñi, ja rga pjaxteji.

Nu SEDESEM so'o ra manji jarga pjosuji kja ngumb'epji nu ts'ib'onrro ñe yo d'año jñiñi, ngunxoru, ñe k'o dyaja k'o ra pjaxteji.

11. Jarga peji kja e jñiñi

Ma ra mburu rä peji ñe ra tsjaji yo b'epji, tebeji ra pjaxte yo nte'e kja nujyo jñiñi ñe yo pje pjezhiji, ñe nza kja yo d'año komite in jñiñi.

Texeji ra pjaxteji yo b'epji nujyo ra tsjaji kja in jñiñi, yo te'e ko pepjiba nu in jñiñi ngeje ko so'o ra participa mbara kjaji ko nestaji.

12. Ra Kosteji

12.1 Ja rga mamaji mbara ra mbara yo te'e.

Yo ra ngosu yo nte'e kja e jñiñi ra tsjaji ja ga jñusu kja xiskuama nu ja mama jingua ra mburu ne ra nguaru ñe k'o ra pjaxteji.

Nu jārga tsjaji, ra pjonguji kja xiskuama nu māmā texe yo b'epji ne arkate "Gaceta de Gobierno", ñe ñu juns'ū kja xorsibi kja nu ngumb'epji kja nu arkate ne Ts'ib'onrro SEDESEM.

Nu māmā jārga ts'aji ne dyech'a jñincho tjurú (art.18) ne jña'a arkate, texe yo xiskuama k'o ni jyonkuji k'o juns'ū pje ra tsjaji kja ne b'epji, ra māmā a kjaba:

"NE B'EPJI NGEJE TEXTR'O, DYNA RI PJOS'Ū YO PJE NE RA MBEZHI. DYNA SO'O RA DYORUJI PJE RI PJONS'ŪJI, YO B'EPJI RA MBOS'Ū NTE'E ÑE JÑIÑI. NU KŪ PJE RA DYORU RA NGOSPUJI YO, PJE PJEZHI A KJANU RA NGOTR'ŪJI KJA PJORU RA ÑETS'PEJI NU JA GA MĀMĀ NU IN XISCUAMA E ARKATE".

12.2 Nu jeb'i k'ū koxku ja ba kja'a

Ne xiskuama nu koxku ra pjongu ne Arkate kja Ts'ib'onrro, ra pjosujmeji ne Ngumb'epji kja ne Ts'ib'orro ne SEDESEM, nu jārga māmā nujyo pje pjezhi, nu janzi e merio k'o a unuji.

13. Kjaji na jo'o

Ne ngumb'epji ra mama kjo ngeje nu te'e xiskuama nu juns'ū in chju'ū nujyo ra mbos'ūji, ne tsja'a kja nu juns'ū nu tjurú 92 nu jña'a XIV, nu jña'a p), nu jña'a arkate kjaji na jo'o, so'o ra nunji kja b'ub'ū yo xiskuama ko xorú kja ne Ts'ib'ondo a B'ondo ñe yo jñiñi, xo ra nujyo dya ra usaji in chju'i yo te'e.

14. Nrrenpiji

Nu māmā texe yo b'epji yo ra tsjaji, ra nrrenpiji texe k'o ra tsjaji e b'epji, nu janra peji, yo pje pjezhi, ra manji texe k'o kjaji ma ra jmuruji.

15. Yo tsjaji

15.1 Yo b'epji mujyo a tsjaji

Ra so'o ra tsjaji o nujyo yo b'epji nujyo o tsjaji, ra mbosuji ne CIEPS, nu ra so'o ra joku na jo'o nu b'epji.

15.2 Ra nujji k'o o tsjaji

Nu māmā texe yo b'epji nujyo kjaji, tenxi ra jñusuji kja xiskuama k'o o tsjaji pje nrre mbos'ūji nujyo e nte'e ka CIEPS, nu ot'ū ngeje a nde'e nu b'epji ko mama nu arkate ñe nu yeje mo ra kjuarúyo.

16. Nenji kjo kjaji na jo'o texe e b'epji

Ra nenji, kjo kjaji na jo'o texe e b'epji k'o kja ne ngunb'epji nu pjaxte, ra tsja'a yo nte'e a xoñi yo nu ra tsjaji na jo'o kja ne ts'ib'onrro, nu ja nejmé ji kjo kjaji na jo'o nu nenji kjo kjaji na jo'o yo b'epji kja ne ts'ib'onrro, ñe nujyo pjaxteji nujji kja kjaji na jo'o texe k'o b'epji, yo b'extr'o pepjiji k'o ne arkate SEDESEM, ra mbeñeji ñe ra manji ja rgatsjaji yo b'epji ngekua ra nenji jārga unuji k'o ra mbonsuji.

17. Kjubuji ñe ngos'ūji

Yo dya neji kjubuji nujyo b'epji yo kjaji ñe nujyo unu yo pjoruji, ra mbat'aji nujyo nte'e yo ra ngosuji ñe texe e ñiñi a kjaba:

a) Ra jñusuji kja xiskuama:

Kja ngumb'epji nu ja manji texe yo bepji kja jñiñi je b'ub'u kja ndañi ts'ike ri nzhonu in mbutezhi, xinch'i nzodu pezhe Av. Baja Velocidad Paseo Tollocan número 1003, Col. Zona Industrial, a Zumi, C.P. 50071, Zumi, B'ondo.

b) So'o ra ñ'a'a k'o in jñat'ezi:

Ne ngunb'epji nu textjo b'epji kja jñiñi 01 (722) 226 01 80 y 82; jango jara in ngunb'epji ne jmu'u kja ne Ts'ib'ondo (CATGEM), xo so'o ra jñaji jango dya ra ngontuji 01 800 696 96 96 a mbo kja ne b'ondo, kja ne Zumi ra ñaji kja ne mbezhe 070.

c) So'o ra dyopju kJane:

K'o b'ub'u kja ne korreo elektroniko dgprogramasociales@edomex.gob.mx ñe kja ne jmicha www.secogem.gob.mx/SAM.

d) Ri mats'e

Kja ne Kontraloria ne SEDESEM k'u b'ub'u kja ne Av. Baja Velocidad, Paseo Tollocan número 1003, Col. Zona Industrial, Toluca, kja ne Ts'ib'ondo México, C.P. 50071, telephono 01 (722) 199 70 89, ñe kja ne ngum k'o pjaxteji ye te'e, ñe kja ne ngum k'o para kja ne Kontraloria kja ne Ts'ibondo, xo ra para kja ne ngumpjoxte kja yo in jñiñi ko pjaxte, ñe ko ra para pje kja'a nu Kontraloria.

K'O E JÑA'A K'O B'EZHI

NAJA. Junsuji texe k'o b'ub'u añeba kja ne xiskuama "Gaceta del Gobierno".

YEJE. Yo jña'a k'u mamaji yo jmute ra sō'ō ngich'i ma ra kjogu d'a pa'a k'o junsuji kja ne xiskuama "Gaceta del Gobierno" ñe ra sō'ō pjuriji ngich'i ma dya ra dyopjuji n'año jña'a o ma dya kjuaru yo b'epji.

JÑI'I. Yo tjurujnu ra pjongu na xiskuama textjoyo mba ra paraji na jo'o.

NZIYO. Ma yo te'e ra dak'ujme yo pjaxte ra tsja'a ma nu jmute mo p'esi na punkju chopju.

TS'ICH'A. Texe k'o dya b'ub'u añeba ra janda yo te'e k'u b'ub'u kja b'epji.

Junsuji kja ne jñiñi kja Zumi de Lerdo, t'ajñiñi kjane Ts'ib'ondo a B'ondo, da nu pa'a dyech'a nzincho 19 nu zana naja nu kjé'ē dyote dyech'a yenchjo 2017.

ARTURO OSORNIO SÁNCHEZ
SECRETARIO DE DESARROLLO SOCIAL
KJA NE TS'IB'ONDO



ARTURO OSORNIO SÁNCHEZ, RA NDÄ HEKE NZAYA NU PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA YA HNINI DI GE RA XENI HNINI M'ONDA, NGU XA THUTSI KA YA XENI 3 HEKE XI, 5, 6, 10, 11 NE 17 KA RA HEKE IV DI GE RA HMÄNDÄ NU PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA YA HNINI DI GE KA RA XENI HNINI M'ONDA; 6 KA RA HEKE XI, 8 NE DI GE KA RA HEKE III, 19, 20 NE 26 NE DI GE KA RA HMÄNDÄ NU PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA YA HNINI DI GE KA RA XENI HNINI M'ONDA NE 6 DI GE KA RA HEKE VII DI GE RA HMÄNDÄ MBO RA HEKE NZAYA NU PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA YA HNINI, NE

KONGEHIA

Ge koge rangutho xa nu ko ra tsixthe nzaya pa ka ya hnini ra Nzaya ka ra Xeni Hnini M'onda, ne ko ra nzaya ra heke nzaya nu pa di nte ya m'ui ya jai ka ya Hnini ge xi beni pa di tsotse ya m'efi ne pa ha di hioni pa di nfatsi xi ja ra ma sü, ha di njapi pa di thoki ne ko ya te hoki pa xi di nhio ya nzaki ya hnini nuu to xi jar thogi ga m'ui, ge pa nuu xi xa nfeni ne xi xa thoki nya ya m'efi pa ge nuu ya jai pa xi di m'ui ra nhio ya nzaki ya mengu ka ra hai xeni M'onda, ge xi di hnu pa ngatho ka ya hnini ne xi xa beni xa thoki ka ra m'efi pa ya hnini ka ra xeni hnini M'onda.

Ge konge xa mänaulia ra Ndä Tsutbi Pede Ngatho M'onda ya Nguu (CONAPO), nu ra 2015 ge mi m'ui ka ra xeni nxo 19 ka ya ta hnini ya nzoho jai ne xi bi detse xangu ya m'ui ya jai ka ya hnini xo 788 m'o 666 ya jai; 23 pa ka ya ta hnini ya jai xi yapu ha m'ui ne hinto hnun ka ya hnini ge xi tsudi n'a 1 m'o ne m'o 233 m'o 924 ya jai, ne kongatho nuyu tsoni xo 33.6% di ngatho ka ya ta hnini ne ma ra, ya 83 pa ka ya ta hnini nuu xi pongi, ge xi mu'ui yapu ne hinto mi nu, ge mi jar m'edi ngä m'ui, ne ha un kongatho nuu ge xi mi tsudi 14 m'o ne m'o 165 m'o 18 ya jai; ge ka xi mi njapu ngä m'ui ya jai ngu ra j'eya 2010 ka ya hnini, ge bi nfädi ge ya 4 m'o 451 ka ya hnini, 269 ge xi m'ui ya jai himi hnu ne xi mbar ngu 2 m'o 898 xi yapu mi m'ui hi mi hnu, ge xi mi tsudi xo 71.1% ne ge xi mi ngatho mi m'ui ka ra hnini Xeni M'onda.

Konge ra m'efi nu ra ha ga nte ra m'ui ya jai ka ya hnini ra thuhu Di ge ma Hnini, petsi ge ra tsedi di zotse ra m'efi pa hinte di jar m'edi ya jai ka ya hnini m'ui k ara xeni hnini M'onda, ne xi di thändi ne ha xi di m'ui ra nhio ka xeni ha m'ui ya jai k ata hnini, ge di nfatsi pa ko te di thoki ra nhio te Jar m'edi.

Konge ra m'efi nu ha ga nte ra m'ui ya jai ka ya hnini ra thuhu Di ge ma Hnini, ge rap a ra 30 di ge ra zänä n'a di ge ra 2012, bi boni ka ra "Gaceta del Gobierno" nuya ya m'efi nu pa di nte ya m'ui ya jai ka ya hnini ra 29 ra n'a nzänä di ge ra nj'eya 2016, bi mpodi ya di m'efi nya, ge xi bi gohi pa di thoki njaou, ngu xa tutsi pa di da ya jai to di t'üni ra nfaxte nuna.

Ge nu ga ndui ra "ra ndui jai" ne ha xi nfädi ge xi ja masü konge ya nzaya ka ya xeni hai m'onda pa di mfoxhu pa di hioki ya m'efi u ngu xi ja m'edi ka ya hnini ha m'ui ya jai, ge xi di zotse dar nhio ha di thoki, ha nzotse ra nhio pa di thoki ra m'efi xa nfeni pa di nte ya m'ui ya hnini, ne xi di thändi ge xi thoki ra nhio ne zämü di thändi di thoki ra za digenyu ya m'efi.

Konge xa ngohui ne ra m'ä ge ra hmuntsi nzaya pede ge xa ndini ra 8.4.2 dige ka ra ñ'aki b) nuna ra m'efi nhnu pa di nte ya M'ui ya jai ka ya Hnini, nu ra ndä nzaya nu ha di m'apu, ra CAyS/PPMC/SE-01/2017-02, pa dä gohi nuu ya hem njaou ra xeni 12 ra zänä n'a nj'eya ra 2017, bi njuki nuna ra m'efi ne xi bi thoki ya mpodikonge ra m'ede 21506A000/RO-001/2017, ge ra pa 13 di ge ra zänä n'a 2017, ra ndä nzaya ka ra hmända nu ha ga nt'e ra mü'i gatho ya jai ge ra Xeni hnini M'onda, ngu xa thutsi ka ra xeni 23 di ge ka ra hmända pa di Nte ya m'ui ya Jai ka ya Hnini xeni hnini M'onda, di m'ä ge xi di njuki nuna hem'ise.

Ge konge ra m'ede hem'i 208F1A000/RESOL-005/2016, ra pa nu ä 18 ra zänä n'a ra 2017, ra Ndä Nzaya ka ra xeni M'onda ge pa xi dar nhio ge hoki, ngu xa thutsi ka ra hmända pa xi di thoki ra nhio ra m'efi nzaya pa ya hnini m'ui ka ra Xeni Hnini M'onda ne pa ya Ta hnini ne xa thutsi ka ra hmända, ngu bi njuki ne xi bi mpadi pa di thoki ra nhio ka ra m'efi un ra nhio pa di m'ui ra nhio ya jai ka ya hnini; pa nuya ge xtä, beni xtä juuki nuya:

KONGE RA HEKE NZAYA N'U PA DI NTE YA M'UI YA HNINI KA RA XENI HNINI M'ONDA, HA GÄ MPODI YA M'EFI RA NFOXTE KA YA HNINI PA DI NTE YA M'UI YA HNINI NUNA RA NFAXTE RA THUHU DI GE MA HNINI, NGU GÄ NGOHI HA GÄ M'ÄPU.

HMÄ HANJA DI THOKI KONGEN'Ä RA M'EFI PA DI NTE YA M'UI YA JÄI KA YA HNINI RA THUHU DI GE MA HNINI.

1. Page u gatho

1.1 Te di boni ra thoki

Nuna ra m'efi nu pa di nte ya m'ui ya jäi ka ya hnini di ge ma hnini, p_{etsi} ge di tsuotse di nu ge xi hogi ra nhio ya m'efi di thoki pa di m'ui ra nhio ya nzaki ya jäi ka ya hnini, ge xi di t'üni ya ko te di hoki ya m'efi ne ko te ma ra di nfatsi.

Ra mfaxte m'efi ge xi hnu konge yoho nuyu:

- a) Ka hnini; ne
- b) Ya hmuntsi jäi ne to xi jar m'edi

1.2 Nu ya m'etsi ka ya Hnini pa di nhu

Hogä ximhä ne hinda tsutsa ya jäi.

2. Ya hñä te m'ä

Pa xi di thoki nuya ya m'efi nfatsi, ge xi di t'ode digehi'a:

Ta hnini nzaya, ra hmuntsi nzaya ka ya Ta hnini ge xi nu rangutho konge ra heke nzaya un pa di nte ya m'ui ya jäi ka ya hnini ngatho zuhmi, ngatho M'onda ka ra zone oriente ne ngatho ha ta tségi ka ya hnini, ne konge ya nzaya m'ui ka ya hnini, pa xi di hnu ra nhio ra m'efi un pa di net ya m'ui ya jäi ka ya hnini ra thuhu di ge Ma Hnini

To di t'üni ra mfatsi, nuu ya hnini ne u ya jäi ge nupu gatho ra hnini da üt'i nuna ra mfatsi ge t'e mu'i gatho ra jäi nuä ma hnini.

CIEPS, Nu ä embi ra nzaya nu ra nfadi hä ga thogi u xa ne ge ra hmuntsa mboho.

Hmuntsi nzaya, nuu ra hmuntsi ge ra kut'i ne t'eni ge na ra mfatsi ra t'e mu'i ge gatho ra jäi ge nuä mi hnini.

Hmuntsi nzaya ka ya Hnini, nuu ya nguu ra mfaste gatho pa da ma nuä mbeni, nuä da gohi ne da mfaxte pa da t'othe u ma a nzaya ge ya ha ri mä nzaya, ge n'a ä n'a ya xeni hnini ge nuä da henä ä ra hñä ge gotho ra xeni hnini.

Nupu ka hnini ha di t'üni ra nfaxte, nuu ya chulo nzaya ge ra t'e xeni hnini nubu ma'ye nzuni, ra ma'ye Monda zona nororiente ne ra ma'ye M'onda rin gen'u ne u ya mfaxte Xeni hnini ge ra ge ra t'e mu'i gotho ra hnini ge ra nzaya xeni hnini M'onda.

Hmuntsi nzaya ka ya xeni, ya ngatho hmuntsi nzaya ka ya hnini ge xi ya tsedi di pa di nfaxhu di hoki ra nhio ya m'efi ra nda nzaya, n'a ngu n'a ka ya xeni M'onda.

Nguu nzaya ha thoki ra m'ifi, ko ya nfaxtehu ya nzaya nu pa di nte ya m'ui ya jai ka ya hnini ngu m'a ye Nzuni, m'aye M'onda ka Zona ma mk'unhiady ne ka m'a ye M'onda ka zona mboxhiady ne ko ngatho ka nguu nzaya m'ui ka ra xeni hnini M'onda.

Nguu nzayo ha nhnu nya, ra hmuntsi nzayo to un ha di thoki ne ha di m'äpu ya thoki ra nfatsi nte pa ya hnini di ge ma hnini.

Hmända, Nuä ra Hmända ge ra t'e mu'i gotho ra jai ge ra xeni hinin Monda.

Hem'i thutsi thuhu r'om'i, nuu ya jai e odi ra mfatsi nuu bi hñutsi ra thuhu pa nuu bi iot'e gotho ä ma na ra hemi ge ra ioni mfatsi ge ra t'e mu'i gotho ya jai nuä ma hnini.

Yapu ha m'ui, ge kua dä hñutsxa u ya jai di t'uni ra mfatsi ne u ya jai e muukua ra xeni hnini M'onda, da nu u mfatsi ge t'e mu'i gotho ya jai ge nuä ma hnini.

Nguu nzaya ha thutsi ra thuhu, ka nguu nzaya ha xa mä pa di nu ra nhio ya m'ui ya jai ka ya hnini, pa di da ya hem'i pa ra nfaxte ka ra xeni Hnini M'onda, di ge Ma Hnini.

To xi t'uni ra nfaxte, ha m'ui ra hem'i thuxthuhu ka ra nguu nzaya ka ya hnini di ge ra xeni hnini M'onda, nu ra nfaxte pa di nte ya m'ui ya jai ka ya hnini di ge Ma Hnini, ä xa hnu.

Mfatsi u to xi jar m'edi, nu ra mafi ge ra nguu nzaya ge di ioni pa da hioki ne dä nu mu ya hinga n'a e gu n'a mu'i gotho ya jai ne pa da nt'uni n'a ra mfatsi o ne pa da t'uni ra bojä, nuna ra hemi e m'a nuu ya ma pa m'ui ra nhio ya nzaki.

Di thoki, ya nfaxte nu pa di nte ra m'ui ya jai ka ya hnini ra thuhu Ma Hnini.

Hanja di thoki pa di nte ya hnini, ge ko ra m'ifi ya nzaya mä ha xi di mpodi ya m'ifi pa xi di rangutho di hnu ka ya hnini, ra nfaxte ko te ja ngu ya bojä, ge xi ri hnu konge ya m'ifi pa ha di thoki ra nhio.

Ha di thoki, nuna ra mfatsi t'e mu'i gotho ya jai nuä ma hnini.

SEDESEM, nuä ra nguu metho ge ra t'e mu'i ge ra nzaya ra xeni hnini Monda.

To adi, nuä ra jai dä hñutsi ra thuhu, pa numu da m'a huani, pa da hñäni ra mfatsi.

Ge ra tsedi di n'u ra nguu nzaya, ge ra ndä nguu nzayo un ngatho ya m'ifi nfatsi ka ya hnini.

To jar m'edi ra bojä, dä hñutsi kon ro mpö, tsutbi mu'i gotho ya jai, bojä o físico, nubu tso nja t'inmu n'a ra jai., n'a ra hnini ha xi xa ia gä m'ui ne hinte pëtsi ya hnini

Ya hnini jar m'edi di nthändi. Yabha nupu ha m'ui ya jai ka ya hnini ne ka ya hnini ha hñätho ne ko ka ya ha ngä gä m'ui di ngu xa hmä, xi jar m'edi ya thogi la ya hnini ge u xi ra ntseedi ya 'ui pu ha hnu ko te tsä di thoki.

3. Tzotse

3.1 Gatho zotse

Di k'ämi u ya ma ge hint'e ha o nuä kohi mu'i ya jai nubuya hnini ge ra xeni hnini Monda pa nuu ra hio'ya jai u xi xa ya nguu, konge ä ra di t'uni ra mfatsi ne ya tem'e u.

3.2 Tsotse nuya

3.2.1 Konge ä rase

Di hoki u ya mu'i ra jai ge e nt'e ja, nuä kogi mu'i gotho ya jai o nuä hio'ya jai multidimensional, pa dä t'uni ra mfatsi ne u ra ho.

3.2.2 Nuä xa thändi ha ra hnini

Di nhoki u hint'e ha ua nuu kohi mu'i gotho ya jai ge ya hnini, pa da nt'uni n'a ra mfatsi pa da nhogabi ro mu'i gotho ya jai konge ya te m'eu di t'müni..

4. Xihai hiode

4.1 Hnini t'ode

Ya hnini ka ra xeni hnini M'onda.

4.2 Hnini xa nzedi

Ya nguu ne ha m'ui ka ra xeni ne nupu ka ya hnini Monda.

4.3 Hnini nuä dä nt'ot'e

Ya ngunu xi m'u konge te jar m'edi nuu ya hnini ñätho mupu ka ya hnini xi thor thogi, ne nuu mupu ka ya hnini ha xi nte ja ra m'efi pa di nte ya m'ui ka ra xeni hnini Monda, ha numu te dä nja.

5. Ha ta bi tsöni

Ra mfatsi da kohmi nuu ya hnini, 125 ne u ya mu'i ge ra xeni hnini Monda, ge e kogi ro mu'i gotho ya jai o nuu huanto te ha made, xa etsi ne ma n'a xa etsi, e hapu pa nuu ya jai ge huanto te ma bojä e ha multidimensional, e koma njo kon ä mi manbi ra bojä.

Ya ha mupu ge gi yut'a guenda metho u bi ma ne u bi hñutsi ra CIEPS, dä hiöni pa da dëni ra njomi tengü bi gohi na ra hmända. Ge xi di hnu pa ge nuu ngätho m'ui ka ra hnini ne ko ra thuhu Pot'i konge ra Thuhu.

6. Mfatsi

6. 1. Te ma mfatsi

Ra mfatsi di t'uni ge konge ya te medí u di t'uni pa di hoki u te jar m'edi, ge n'athho di t'uni.

6.2 Tengu di t'uni ra mfatsi

Nuä ra mfatsi di t'uni, ge hinte dä gut'i, ge xi di uningo tho ya ndä nzayom' ui ka ra xeni Hnini M'onda, ne konge ra SEDESEM, ne ge hinte di njot'i ni xi n'a ra bojä ra ä to dä nfatsi.

7. Hanja di thoki ngatho yu

7.1 Nuu to nt'üni ra mfatsi

7.1.1 Te di da ya nt'adi ne hanja di thäki pa ra nfatsi.

7.1.1.1 Kongense n'atho.

- a) Di m'ui konge n'a ra hmuntsi jäi ka ra xeni hnini M'onda, di ge ka ra hnini ha xa thäki thändi di ge nuya.
- b) Di hoki n'a ra hem'i haxti hñutsi ra nt'adi nfaxte ka ra hnini (ngu ma m'etho), xti hñutsi te ma ngatsi ä adi ne ma hnini ha ta di tsoni ka ya hnini.
- c) N'a ra nk'oi hemi m'ä hampu ra mengu ne hampu mu'i, nup'ia un ka ra xeni hnini M'onda ra jäi ä to adi ra faxte;
- d) Di dädi ya hem'i xa tutsi k ara hem'i nuna; ne
- e) Ne ma ra di u di m'ä pa di hoki ra Ndä Nzaya.

7.1.1.2 Ge kon ge ya hnini

- a) Dar mengu ka ra xeni hnini M'onda;
- b) Ge xi di negi ngu xi jar m'edi pa di nfatsi
- c) Xti iot'i n'a ra hem'i ha di adi ra nfaxte ka ra nzaya (u nfädi xa gä thoki, ra mpote ue ua ra Ndä Nzaya), ha xti thutsi hangu nja ra thogi ne xi ra nhio di nfatsi.
- d) Di iot'i ngatho ya hem'i u xa thoki pa di t'üni ra nfaxte;
- e) Nuna ra nfaxte pa ma ra ya n'an' yo xeni, ge xi ra nhio di iadi n'a ra hem'i di ge ra nzaya ka ra hnini; ne
- f) Ne ma ra u di m'ä pa di hoki ra Ndä Nzaya.

Gätho ya jäi e ha ra mpöho pa da hñutsi ro thuhu nubu ra mfatsi, nuä ra öt'i ge ä e ödi ra mfatsi ne huanto t'e jundi ne hinga ne da ma ge e hoä n'a pa da tso dä yuni.

7.1.2 Te me ko ha di thoki pa di nhnu ya ka ya hnini

Ngu ya hem'i t'adi m'etho xa thutsi, ge xi di ndä nuya ya hem'i xa thixkua.

- a) Ge ya ta hnini ha nfatsi ya jäi m'ui ka ya hnini hñätho ra nfaxte ra thuhu pothi thuhu Konge ra Rumthu.
- b) Ne ma ra di u di m'ä pa di hoki ra Ndä Nzaya.

7.1.3 Ge konge ya ranguthohu

Ra nfaxte ge xi tsədi hoki ne hñutsi ra thuhu ka ra h̄em’i thux thuhu ra pa ä di t’adi ne nupu ha di üni ra h̄em’i xä hmä pa di yut’i.

Pa ngautho yaho nuu, ge ra Ndä nzaya ge xi tsədi hokbi ya h̄em’i ya to adi ra nfatsi nuna, ngu xa thutsi ka ra m’efi nuna.

Ngatho to ne dä iadi nuna ra nfaxte ge xu tsə di hñutsi ra thuhu ka ra m’efi, ne hinte di gut’i ra bojä pa di yut’i ka ra nfaxte nuna ge hingi jar m’edi numu ya bi yut’i ya jäi ka ra faxtese.

7.1.4 Nt’ot’ e pa da hioni

7.1.4.1 Pa ya Hnini Hñätho

- a) Ya nfatsi mupu pa ya jäi ut’o nuu to adi nuu bi hñutsi dä ne da t’uni nuu ya h̄emi ba ep’u, ka ya ta hnini, ha pa di m’ui ya nte ya jäi ngu xa hñutsi di ge ra ne pa di m’ui ra nhio ya jäi ka ya hnini;
- b) Ra h̄em’i ha xti thutsi ra nfaxte;
- c) Ra h̄em’i thux thuhu ngatho to xa t’üni ra nfaxte; ne
- d) Ne ma ra di u di m’ä pa di hoki ra Ndä Nzaya.

7.1.4.2 Ya thändi jäi ka ya Hnini to xi jar m’edi

- a) H̄em’i nt’adi pa di yut’i ka ra nfatsidi ge ra mpote hmuntsi ka ya hnini Ndä Nzaya ka ra xeni hnini M’onda ne ko ra Heke nzaya nu pa di Nte Ya m’ui ya jäi ka hnini, ha xa thutsi ha gä t’üni ra nfaxte ya jäi to xi tsur thogi;
- b) H̄emi ha xt’i thutsi ra nfaxte xa t’üni; ne
- c) Ne ma ra u da m’ä ra hmuntsi nzaya.

7.1.5 Da yut’i ha ya hmuntsi h̄emi

Nuä ra m’etho nguu nxadi ge gotho ge ra mfatsi mu’i gotho ya jäi gena di met’o pa di kut’i ne dä hoki ma n’ayo h̄emi pa nuu bi nt’üni ra mfatsi, pa da ma ge hingé hä ge ä ma a hmända ne ra hokä nt’ot’ e ne pa da ‘yut’i nupu ha ja ra h̄emi pa gi padi gotho ge ra xeni hnini Monda ne u ya nguu nzaya; nuu xa m’ä ne u ma n’ä pa da hñutsi ne da hoki ma n’ayo ge ra h̄emi ge nuu bi t’uni ra mfatsi ge ra mfatsi t’e mu’i gotho ya jäi ge ra nzaya ka ra Xeni Hnini Monda; nuna ra m’efi ge xa thutsi ka ra Xeni 13 heke VII di ge ra hmända nuna ne u ma ra ngu xa m’ä ha di nja pa da hoki ka ra goho ne rato di ge ya m’etho xa thutsi ka ra h̄em’i nuna.

H̄em’i nt’adi pa di yut’i ka ra nfatsidi ge ra mpote hmuntsi ka ya hnini Ndä Nzaya ka ra xeni hnini M’onda ne ko ra Heke nzaya nu pa di Nte Ya m’ui ya jäi ka hnini, ha xa thutsi ha gä t’üni ra nfaxte ya jäi to xi tsur thogi.

Pa nuä ra mfatsi ge ra 'ye da tzöni ra dähi, nuu ra dä'ye ge e tsoni gotho ya hnini ne ro mu'i n'a ya jäi, nuä ra hemi ge bi nt'uni ra mfatsi he hapu u ya hemma mubu ya hnini ne pu ya colonias ge da nu, ne t'o habu ya medhe pa di t'uni ya mfatsi n'a gu n'a, nepu nja na hemi nubu e utsi u ya nja ra mfatsi.

7.1.6 Ra nt'edi ge nuu bi t'uni ra mfatsi

- a) Dä hñäni ra mfatsi ge da hoki, njato ge ä e utho netho pa da badi hapu he ga ä ra mfatsi;
- b) Di nfatsihu konge ya hmuntsi nzaya ka ya hnini;
- c) Ge hinto m'ui ma n'a ra jäi di bädi ya nt'üdi ya jäi; ne
- d) Xi di hnu ra nhio, di rangutho di thändi ne nixi di tsutso di ge hangu ra jäi.

7.1.7 Tzeto da iot'e u bi nt'uni ra mfatsi

- a) Di m'ä majuani ra nt'ani hñä ä di t'adi;
- b) Ge xi di mpifi ra m'efi ä di t'api pa ka ra hnini mu xtä jar m'edi: ne.
- c) Ne ma ra u da m'a ra hmuntsi nzaya.

7.1.8 Ge mu nuä hinda iode ä dä ma

- a) Ge numu dä m'ethi di ge ra nt'adi hñä pa di nyut'i ka ra nfatsi;
- b) Ge mu hinda m'aa tse ä ra jäi e ne ä ra mfatsi ge hinda ma nja hinbi ma;
- c) Dä ioté n'a ra mpödi pa da faxte ä n'a ra jäi ge ne di nzaya ra hmuntsa mboho kon n a ra mfatsi e jaua; ne
- e) Ne ma ra u da m'a ra hmuntsi nzaya.

7.1.9 Me dä m'a ma njapi u ya jäi ne ra mfatsi

- a) Ge mu nja ä dä iot'e ge nja geä, nuna ra nguu uekabi huanto da hinte di nt'uni ra mfatsi ge ro met'i ma nja ne, numu da iodi tse ä nua ra hemi; ne
- b) Ne ma ra u di m'ä ra hmuntsi nzaya.

7.1.10 Numu bi t'uni ra mfatsi pa da mfadi to ä

Nuä bi t'uni ra mfatsi tsesto di nha n'a ro mpifi nubu ro hnini numu di tzifi dä iot'e ra mafi.

8. Ya nguu nzayo to kuat'i

8.1 Nguu ha nu ra thoki

Ra hmuntsi nzayo ge ra tsesto pa dä un ha di thoki ne ha di jäpi ra m'efi nfatsi.

8.2 Nguu nzaya ge ra tsedi da nu ha di thoki ra m'efi

Ra ndä nguu nzaya nu ngatho ya nte ya hnini, ge xi ra tsedi di nu ra nhio, ha di hoki ne ha di m'äpu pa di thoki ra m'efi nfatsi.

8.3 Nguu nzaya un ha thoki ra nfaxte

Nuu ya chi nguu met' o ge ra t'e xeni hnini ge ra SEDESEM, ne u ya mfaste xeni hnini, ge u ya e di 'yoní ä ra mfatsi, nubu ra nguu nzaya o nubu e teni.

8.4 Hmuntsi nzaya handi ha ga thogi ra m'efi

8.4.1 Ya hmuntsi

Ra hmuntsi nzaya ge di:

- a) N'a ra Ndä nzaya, nuna ge na ra jäi da iot'i m'efi ra nte mui gatho ya jäi;
- b) N'a ra jäi da iot'i, di ge ra ndä nzaya ngatho ya ñu m'efi ka ya hnini konge ra SEDESEM;
- c) Hñäto ya mpote nzayo, ge di geh'iä:
 - N'a jäi da mfaxte ge ra met' o nguu ge ra bojä;
 - Ya ndä nzaya di hñu nzaya di ge ra nt'at'i pa di nte ya m'ui ya hnini m'onda;
 - N'a ra mpote heke ra m'efi nzaya di n'u ha gä m'ui ya nguu;
 - Nuä ra met' o ge ra hmuntsi administración ne ra böja ge ra SEDESEM;
 - N'a ra ndä nzaya mupu ka ra tan zaya ha hnu ya bojä di ge ra SEDESEM; ne
 - Ne n'a ra ndä nzaya nu ha ha gä ntsoni ra nhio ra bojä ka ra SEDESEM;
- d) N'a ra jäi ge da metho nguu ge ra methé, toä ra kut'i mbö ge ra SEDESEM; ne
- e) N'a ra jäi he mupu ra hnini civil o n'a ra nguu nxadi,

N'angun'au da nu to da pote num'u hinde m'ui rapetsi dige ya jäi to ote da t'uni.

Nxoge petsi hña ne da mä, nuä ra nzaya mpote, honse tsä do ñä.

Nuu te da mä ya jäi to ote da mä di tho mäde, digeu m'ui num'u di rangutho, ndä nzaya dä mä to da gohi.

Ya hmä jäi ne konge ya hmuntsi to ote da hoki ya hmuntsi di tsu hñu nzäna nem'u ja ra m'edi ge pa di hoki ra nhio ra m'efi.

Ra mfaxte ndä da hoki ra hem'i to da adi ne bi gohi, hñupa pa di tsoni da hmuntsi ne n'a pa ne náxu numu da thoki n'itho da hoki.

Page da thoki ya hmuntsi ya jää to ote ra mfatsi, di petsi di m'ui gatho ua di tho made ne n'au ya jää to mfatsi, ne di m'ui ra ndä nzaya, ra mfaxte, ra mpote ra mfatsi to nu ra 24 thoki razaneu to pote num'u hingi m'ui, ngu mi petsi.

M'_efa da thogi dige ya jää to ote, tso da xifi da ehe, to mpefi ka ya ngu nzaya, to padi dige ya nxadi, gatho ya hnini, ndä nzaya, nzaya nt ó t'i ne ná ra mpote to un ra bojä ne ya mpote pa da hogi raza te hoki nuu marau.

Di dui ya hmuntsi pa di da xifi da ehe, ya xampate ne ma ra u to pädi di ge ya hmuntsi di ge u di fädi ne jar medi pa di hogi raza, hnini, pa da hogi raza te hoki neu marau.

Da njutsi n'a ra hem'i di gatho u, hapu xa hutsi gatho ne ha bi gohi pa te di thoki, ne da huxa ya ntuntye ya ja to ote ya hmuntsi nzaya.

8.4.2 Ya thändi u

Nuu ya thändi ya mfaxte xa m'a u:

- Ma hioni ya mfatsi hem'i, ne da ma tu uni ra mfatsi pa da uni nuna nfatsi he nepu da domi da zoho ä, ne mefa da mu ge bi zoho ra mfatsi pa da fädi. Nubu hintu da uni ya mfatsi hem'i da m'a ne da hñena ge n'a ra mfatsi da thändi te da totue, pa da tumbi oh hin'a, ha ra mfaste da hñani pa da bahdi hubu da thumbi ra mfatsi nuna jää, ne nuna ra faste da xipabi ä;
- Da ma di fadi to da tumbabi m'a ra ya ra 'yo mfatsi, ne da to da buni da bahdi, ne ñutui toho uni nuna mfatsi;
- Da thutsi ya nthoki befi, ne da hmate da befi ha ra nigua hmuntsi mfatsi, na da hma hamu da ma ge da t'uni ra mfatsi, hamu da thuxa ya thhuhu;
- Da tutsi n'a ra jää to mpefi ha nigua hmuntsi ge mpeu ha mfatsi nxadi;
- Di njuki ne di mpodi ya hmända pa genseu; ne
- Ne ma ra di u di m'ä pa di hoki ra Ndä Nzaya.

9. Ha di njapi pa di thoki ra m'_efi nfatsi

9.1 Ha njapi ga thoki ra m'_efi nfatsi

- Ya nubu da xa hñuni ya hem'i ge xa hioki ra SEDESEM T'a Nuu Hmuntsi Xeni Mui gatho njää, gatho ya jää mbo ha t'uni ra mfatsi ne geu xa hñani ya hem'i ngu nuä xa hma, ne habu da thäni u pa da jot'i u;
- Ya nubu xa t'uni ra hem'i nuä habuadi ra mfatsi, ra ngu hmuntsi ntentsi da hiandi nuä ra hem'i da hñuni, da hñuni ne da thändi nya u, ngu ha hutsi ha nuä ma da ma ha tsote ne da hñuni ha ha hmuntsi thändi hem'i;

- c) Ra nguu hmuntsi da hiandi ge xa thoki ra zo ngu nuu ge di petsi gatho nuu ya hemi nuä xa t'adi ne da beni nuä ra hemi k ora mfaste pa da hiandi ä, ngu nuä x ama ha njapi da zuki;
- d) Numu nuä ra nzaya thogi ya hemi, to di nuä ngu metho, njabu ra t'uni ra ntsote noya pa da uni u ya mfatsi, nubu ya dä tut'i ra mfatsi, njabu da t'uni ra ntsote, ntsetho da m'a nubu da njabu tsogi uadi ne da tentsi, tsetgho da xipabi numu ra ret'ä ma kut'a di betho ä da zoho ra pa; ne
- e) Numu bi t'uni ä ra mfatsi ra nguu hmuntsi tsote da da hoki n'a ra hemi habu da thuxa thuhu u.

Nubu nuu xa thändi u ne xa ma u, ne nubu ya da hñani ra mfatsi ne da m'a ra nzaya ge xa t'umbabi ä, ra ngu hmuntsi tsote da xipabi ko ya ngu hmuntsi ntentsi ua ge njabu da t'uni ra mfatsi, ua ge da da zipi ge da bädi ra mfaxte ge da m'a nuä xa zipabi ä.

Ya thuni mfatsi da thäkui to hani nun'a mfatsi nubu nuä ra fatsi n'a mboho honi ra befi de nzaya ne nuu ya t'etsi nzaya, ne nubu da metsi n'a ra ntsomui nehe da thäkui, ne nubu hinda iode ngu mangä ra nguu hmuntsi mfatsi.

9.2 Da thäki di gen'ä ra mfatsi

Numu to di thäki di ge mfatsi ya dä kuabi ra mfaste da hm'a, ne numu ya hinga njapu nuä ote ngu nuä mangua ha nun'a hemi nt'ot'i, ge njapu xa hma ne njapu da tothe ra thuxthuhu r'om'i.

Nuä to jamasu nun'a nguu hmuntsi mfatsi ha mbo xen*i* ä, da thuni ne da thäni nun'a hemi pa mefa da nja zuki ne thändi to da thumbi nun'a mfatsi njabu ge ä.

10. Ndä nzayo ne konge ngatho ma ra

Ha ya nguu hmuntsi mfatsi da hiandi to ote xa ño ra mfatsi befi, ne geä da hiandi ne m'a njapi da totue hä, ha njabu hinda nja n'a ra ntso mui ha ya befi, ne hinda tsoki ma'ra ya nguu hmuntsi mfaxte

Ra SEDESEM ge xipabi thi mfatsi nuu fatsi ge ma nja n'a ra befi pa da bädi de ya iote u ä, ne nuu mpefi de mbo u, ne da bädi ra thi nzaya bu*i* ha ra thi hnni mbo xen*i* Monda, ha nun'a nguu hmuntsi mfatsi.

Ra SEDESEM tsq dä thoki ra ya mfatsi hemi ko ma ra ya hmuntsi nfatsi, ne ngu nuu ja masu ra M'efi nuna

11. Hanja ga thoki ya m'efi ya kuat'i jää ka ya Hnini.

Ra nu hanja ga mpefi ne da theñni nuä hmuntsi, mfatsi ne da mfaste ngatho jää to neki tho u, ne nuä hñäxu mfasta de nun'a ra hmuntsi.

Nuu ya jää ha bu*i* ha ra hnini ne nuu ya mfatsi da thumababi petsi da mfaste ha ra hnini nehe, da mfaste ha befi mayegi pa da nte ra hnnini ä t'adi.

12 Thudi

12.1 Hha di nthudi

Ne numu da metsi n'a ra ntso mui nehe da thäkui, ne nubu hinda iode ngu mangä ra nguu hmuntsi ya nzaya.

Nuu bupu ya thändi noya ha njapi da thoki u, da thatsi ne da tutsi ha ra “Gaceta del gobierno” ne ha ra nxi web, njabu t’embabi ä ne SEDESEM.

Ne ngu nuä ha mangä ra xeni tot’i hmända ret’a ma hñäto 18 ha ra hmända geä nja masu ä, gatho nu ya hemi da hña, petsi di hutsi ngu nuä maga m’ ede:

“NUNA HMUNTSI HEMI, HINTO RA METI N’ A RA MBOHO NZAYA. HINGI TSA TO DA HÑÄ NUNA NU RA NTE M’ UI YA HNINI. NUMU TO DA HÑÄ GE DI NZEKI NUNA PA DA M’ Ä FADI NE DA THÄMBI RA BOJÄ KO YA NZAYA NGU NUÄ MANGA KA RA HMÄNDÄ”.

12.2 Ra mhmät’i

Nu ra nzaya tsutbi ge da hamu da thuni ya hemi pa da thuni n’ a ra mfatsi ha ra xeni hnini Monda ko ra SEDESEM, ne nuä da hiandi ne de da m’ a ra mfaste.

13 Xi negitho

Ra nguu Nzaya hmuntsi mfatsi, ne da thängu ngu nuä hutsi ha ra xeni 92, ne ka ra heke XIV di ge ka nhiaki di ge ra hmända xi negi ra nhio pa xi di nfädi ra hñä ka ra Xeni M’ onda ne ya ta Hnini, ge xi di thändi pa hindu njuki ya nt’ üdi ya jäi.

14. Ha di m’ äpu

Ha ra hñäxu gatho ra hmuntsi mfatsi pa gatho ya mui jäi da denu nun’ a hmuntsi mfatsi, ne ngu mangua ha nun’ a hemi tot’i.

15. Ha di thogi.

15.1 T’üdi u xa thogi.

Da za da nja pa da thändi te mä befi xa thoki, ne nun’ a da nja mote ä, ha nun’ a da iote ra CIEPS njabu t’embabi ä, hogi nuu ya befi mfatsi.

15.2 Nu hanja di thoki

Ra hmuntsi nguu nzaya nu mfatsi njatho mui jäi da hñudi ya hemi habu di hutsi te xa iote u, ka ra CIEPS pa njabu da nte nu ya mui ngatho jäi ne nu ya jäi da hñutui t’ät’ä jeya ra, ngu xa thutsi di gehi’ a thuxkua.

16. To nu ha ga tsani ra bojä, ne ko ra thändi hogi ra m’ efi

To handi u da nja n’ a ra hogä befi, ne habu di ja n’ a ra zo ra befi ne habu di jamasu u ha nun’ a nguu hmuntsi mfatsi ge da hiandi to gatho ra bojä ra xeni hnini Monda, ne ra nguu hñaxu hmuntsi jamasu ra bojä ko ra xeni hnini Monda, ne to ote ra befi mbo ha ra SEDESEM, ne njabu da thändi nuä ya xa m’ a pa da fadi to t’umbabi ra mfatsi ne to ha hani nu ya mfatsi.

17. Ngaxte ne m'ä

Nuu to hingi ho nuä tote, ne habu da m'a pa thändi te da tote ä to mpefi ha n'a ra nguu hmuntsi mfatsi, ne nuu to huni, ne to mpefi ha nun'a mfatsi, da sa da ma se, ne da sa da m'a gatho ya jää, ko nun'a ma thä ma ngat'i:

a) Pa di nt'ot'i:

Ka ya nguu Hmuntsi n'u ngatho ya m'efi t'üni pa di nte ya m'ui ya Hnini, m'ui ka Av. Baja Velocidad Paseo Tollocan m'ede 1003, Col. Zona Industrial, Zuni Hnini M'onda, ne ka ra C.P. 50071.

b) Di ge ra ntoxgu:

Ha gatho ra hñäxu ra hmuntsi mfatsi mui gatho jää 01 (722) 226 01 80 ne 82; ne ha ma detho jabu ntoxgu ra xeni hnini Monda (CATGEM), ha hinte gi jut'i ä 01800 696 96 96 ne ha mote ra xeni hnini ne 070 ha nu Nzuni ne ha ra ta hnini ä.

c) Di geka ra m'ehni yap'u:

Ne ka ra m'ehni hem'i yapu gen'ä dgprogramasociales@edomex.gob.mx ne ka ra xi www.secogem.gob.mx/SAM.

d) Genseu:

Ka ra nguu nzaya mbo ra SEDESEM, mupu k ara Av. Baja Velocidad paseo Tollocan numero 1003, col. Zona Industrial, Nzuni, Xeni Hnini M'onda, C.P 50071 näxgu 01 (722) 199 70 89; ne ka ya nguu nzaya ha hnu ha ga thuni ne ha ga tgogi ra boja thuni ya jää ka ra hnini di ge ra ndä nzaya ka ra Xeni hnini M'onda.

YA THOGI

N'A. Di nguki nuna ra hem'i ngu xa hmä ka ra "Gaceta dei Gobierno"

YOHO. Nuna ra hem'i mä te xa mpodi, ne xi di yut'i ka ra "Gaceta del Gobierno" ne ha numu xi di nja ra m'edi ge xi di mpodi pa di thoki ra nhio ya m'efi di ge ra nfaxte pa di thoki.

HÑU. Ya pa da t'uni ya nfatsi da t'uni ngu xa t'epi ne m'ui pa di nfädi ra nhio.

GOHO. Pege u di thuni ra mfats'i ya jää ge da thuni ngu xa m'ä hmä ka ya hem'i nzaya u te di thuni.

KUT'Ä. Gatho u hi xa n'u di gen'ä ra hem'i nfatsi ne xi di nu ra nzaya hmuntsi.

Ja ra Hnini Nzuni Lerdo, ra Hñäxu ra Xeni Hnini M'onda, ra 19 pa di ge ra n'a zänä j'eya 2017.

**ÑANTE. ARTURO OSORNIO SÁNCHEZ
NZAYA MFAXTE PA DA NTE YA HNINI
DICE RA NDÄ NZAYA XENI M 'ONDA**